

The China Mail.

Established February, 1845.

Vol. XXXVI. No. 5342.

四月八日一千八百八十八年四月八日

HONGKONG, TUESDAY, AUGUST 24, 1880.

九月七日辰庚

PRICE, \$24 PER ANNUM.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—F. ALGER, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E. C. GEORGE STREET & Co., 80, Cornhill, GORDON & GOTCH, Ludgate Circus, E.C. BATES, HENDERSON & Co., 4, Old Jewry, E.C. SAMUEL DEACON & Co., 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE.—LEON DE ROSY, 19, Rue Monceau, Paris.

NEW YORK.—ANDREW WIND, 188, Nassau Street.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GOTCH, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO AND AMERICAN PORTS generally.—BEAN & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE AND STRAITS.—SAYLE & Co., Square, Singapore. C. HEINZEN & Co., Manila.

CHINA.—MACAO, MESSRS A. DE MELLO & Co., Macao. CAMPBELL & Co., Macao. WILSON, NICHOLLS & Co., Foochow, HEDGE & Co., Shanghai, LANE, CRAWFORD & Co., and KELLY & WALSH, Yokohama, LANE, CRAWFORD & Co.

Banks.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL, 5,000,000 Dollars. RESERVE FUND, 1,500,000 Dollars.

COUNCIL OF DIRECTORS.

Chairman.—The Hon. W. KEWICK.

Deputy Chairman.—A. MCIVER, Esq.

ADOLPH ANDER, Esq. H. DE C. FORBES, Esq.

E. R. BEULLIOS, Esq. H. HOPFUS, Esq.

H. L. DALMUYLER, F. D. SASSON, Esq.

W. S. YOUNG, Esq.

CHIEF MANAGER.

Hongkong, THOMAS JACKSON, Esq.

MANAGER.

Shanghai, EWEN CAMERON, Esq.

LONDON BANKERS.—London and County Bank.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED.

ON Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits:

For 3 months, 3 per cent. per annum.

" 6 " 4 per cent. "

" 12 " 5 per cent. "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

Intimations.

THE CHINA REVIEW.

THE widely-expressed regret at the discontinuance of *Notes & Queries* on China and Japan, has induced the publishers of this journal to issue a publication similar in object and style, but slightly modified in certain details.

THE CHINA REVIEW, or Notes and Queries on the Far East, is issued at intervals of two months, each number containing about 60 octavo pages, occasionally illustrated with lithographic photographs, woodcuts, &c., should the papers published demand, and the circulation justify, such extra matter.

The subscription is fixed at \$6.50 postage paid for annum, payable by non-residents in Hongkong half-yearly in advance.

The publication includes papers original and selected upon the Arts and Sciences, Ethnology, Folklore, Geography, History, Literature, Mythology, Manners and Customs, Natural History, Religion, &c., &c., of China, Japan, Mongolia, Tibet, the Eastern Archipelago, and the "Far East" generally. A more detailed list of subjects upon which contributions are especially invited is incorporated with each number. Original contributions in Chinese, Latin, French, German, Spanish, Italian or Portuguese, are admissible. Endeavours are made to present a resume in each number of the contents of the most recent works bearing on Chinese matters. Great attention is also paid to the Review departments.

Notes and Replies are classified together. "Notes" (short extracts being given when furnished) for the Review, or Queries, are also those queries which, though asking for information, furnish new or unpublished details concerning the matter in hand. It is desirable to make the Queries proper as brief and as much to the point as possible.

The *China Review* for July and August, 1875, is at hand. It says that forty-two essays were sent in to compete for the best paper on the advantages of Christianity for the development of a State. All our learned societies should subscribe to this scholarly and enterprising Review. It is a sixty page, bi-monthly, repository of what scholars are ascertaining about China. The lecture on Chinese Poetry in this volume is alone worth the price of the Review. Address *China Review*, Hongkong.—Northern Christian Advocate (U.S.)

Traveller's Oriental Record contains the following notice of the *China Review*—: "This is the title of a publication, the first number of which has lately reached us from Hongkong, which it has been sent on foot as in some respects a continuation of *Notes and Queries* on China and Japan, the extinction of which useful serial a year or two ago has been much regretted in Europe as well as in China. The present publication, judging by the number now before us, is intended to occupy a position, as regards China and the neighbouring countries, somewhat similar to that which has been filled in India by the *Calcutta Review*. The great degree of attention that has been bestowed by late years upon the investigation of Chinese literature, antiquities, and social developments, to say nothing of linguistic studies, has led to the accumulation of important stores of information, rendering some such channel of publicity as is now provided extremely desirable; and contributions of much interest may fairly be looked for from the members of the foreign consular services, the Chinese Customs corps, and the missionary body, among whom a high degree of Chinese scholarship is now assiduously cultivated, and who are severally represented in the first number of the Review by papers highly creditable to their respective authors. In a paper on the *London Review*, by the Rev. E. J. Eitel, to which the names of honour is deservedly given, an excellent summary is presented of the chronological problems and arguments involved in connection with this important work. Some translations from Chinese novels and plays are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese post-statesman of the eleventh century, Su Tung-po, by Mr. E. C. Bowra, is not only historically valuable, but is also distinguished by its literary grace. Beside notices of new books relating to China and the East, which will be a useful feature of the Review, if carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that "Notes" and "Queries" are destined to find a place in its pages also. It is to be hoped that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a similar degree of literary zeal to that which was displayed during the lifetime of its predecessor in the field, and that the *China Review* may receive the support necessary to insure its continuance. The publication is intended to appear every two months, and will form a substantial octavo magazine.

THE CHINESE MAIL.

This paper is now issued every day. The subscription is fixed at Four Dollars per annum delivered in Hongkong, or Seven Dollars Fifty Cents including postage to Coast ports.

It is the first Chinese Newspaper ever issued under purely native direction. The chief support of the paper is of course derived from the native community, amongst whom also are to be found the governors and securities necessary to place it on a business and legal footing.

The projectors, basing their estimates upon the most reliable information from the various Ports in China and Japan, from Australia, California, Singapore, Penang, Saigon, and other places frequented by the Chinese,—consider themselves justified in guaranteeing an ultimate circulation of not less than 3,000,000 copies. The advantages offered to advertisers are therefore unusually great, and the foreign community generally will find it to their interest to avail themselves of them.

The field open to a paper of this description—conducted by native efforts, but progressive and anti-obstructive in tone—in almost limitless. It on the one hand commands Chinese belief and interest while on the other deserves every aid that can be given to it by foreigners. Like English journals it contains Editorials with Local, Shipping, and Commercial News and Advertisements.

Subscription orders for either of the above may be sent to

GEO. MURRAY BAIN,
China Mail Office.

FREDERIC ALGAR,
COLONIAL NEWSPAPER & COMMIS-
SION AGENT,
11, Clement's Lane, Lombard Street,
LONDON.

THE Colonial Press supplied with New-
spapers, Books, Types, Ink, Presses,
Papers, Correspondents, Letters, & any
European Goods on London terms.

NOTICE TO SHIPPERS.

Colonial Newspapers received at the office are regularly filed for the inspection of Advertisers and the Public.

Visitors' Column.

We have instituted as an experiment a VISITORS' COLUMN, which we trust will prove successful, and be found useful. To it will be relegated from time to time such items of information, lists, tables and other intelligence as is considered likely to prove valuable to persons passing through the City, and in connection with which we have opened a SELECT HOTEL AND BUSINESS DIRECTORY, applications for enrolment into which we are now ready to receive.

List of Public Buildings.
Government House, North of Public Gardens.
City Hall, Library (8,000 volumes) and Museum, Free.
Public Gardens, a particularly picturesque retreat and of great interest.
The Clock Tower, Queen's Road Central, in a line with Pedder's Wharf.
General Post Office, Hongkong Club, German Club, Supreme Court, &c., within a stone's-throw.
Lustino Club and Library, Shelley Street, Government Offices, the Secretariat, &c., near the Public Gardens.
St. John's Cathedral (Anglican), above the Parade Ground.
Roman Catholic Cathedral, Wellington Street.
Union Church, Elgin Street.
St. Peter's Seamen's Church, West Point.
St. Joseph's (R.C.) Church, Garden Road, near Kennedy Road.
Temperature Hall, specially adapted for sea-faring men, Queen's Road East.
Sailor's Home, West Point.

E. A. and China Telegraph Co., and the Great Northern Telegraph Co., Marine House, Queen's Road.
Masonic Hall, Zetland Street.
Victoria Recreation Club—Bath-house and Boat-house, &c.,—Praya, beyond the Cricket Ground, beside the City Hall.
The Barracks and Naval and Military Store Departments lie to the eastward, and cover a large area.

Stores, Books, &c.
General Outfitter, Hosier, Tailor, &c.—T. N. Driscoll, 43 and 47, Queen's Road, by special appointment to H. E. the Governor.

Chronometers, Watches, Jewellery, Maps and Charts, &c.—J. FALCONER & Co., Queen's Road Central.

American and English Stores, Books, and specially selected Cigars.—MAC-EWEN, FRICKEL & Co.

American Newspapers and cheap Prints, &c., choice Tobacco and Cigars.—MOORE'S VARIETY STORE, 42, Queen's Road.

Watches, Jewellery, Charts, Binoculars, Optical Instruments, Mordan's Pen-cases, &c.—JOHN NOBLE, agent for Negretti & Zambra.

Guns, Rifles, Pistols, Ammunition, and Sportsman's Requirements of all descriptions.—W.M. SCHMIDT & Co., Gun-makers, Eastern House of Beaconsfield Arcade.

Chair and Boat Hire.
LEGALISED TARIFF OF FARES FOR CHAIRS,
CHAIR BEARERS, AND BOATS,
IN THE COLONY OF HONGKONG.

Chairs and Ordinary Pullaway Boats.
Half hour, 10 cts. | Hour, 20 cts.
Three hours, 60 cts. | Six hours, 70 cts.

Day (from 6 to 6), One Dollar.

To VICTORIA PEAK.
Single Trip.

Four Coolies, \$1.00
Three Coolies, 85 cts.
Two Coolies, 70 cts.

Return (direct or by Pok-fou-lum).

Four Coolies, \$1.00
Three Coolies, 85 cts.
Two Coolies, 70 cts.

The Return Fare embraces a trip of not more than three hours.

For every hour or part of an hour above three hours, each Coolie will be entitled to an additional payment of 5 cents.

Day Trip (Peak), \$0.75 each Coolie. (12 hours) \$0.60 each Coolie.

Licensed Bearers (each).

Hour, 10 cts. | Half day, 35 cts.
Day, 60 cts.

BOAT AND COOLY HIRE.

BOATS.
1st Class Cargo Boat of 8 or 900
picks, per Day, \$3.00

1st Class Cargo Boat of 8 or 900
picks, per Load, 2.00

2nd Class Cargo Boat of 600
picks, per Day, 2.50

2nd Class Cargo Boat of 600
picks, per Load, 1.75

3rd Class Cargo Boat or Ha-kan Boat of 800
picks, per Day, 1.00

3rd Class Cargo Boat or Ha-kan Boat of 800
picks, per Load, 0.50

3rd Class Cargo Boat or Ha-kan Boat of 800
picks, Half Day, 50

Campans.

or Pullaway Boats, per Day, \$1.00

One Hour, 20 cts.

Half an Hour, 10 cts.

After 6 P.M., 10 cents extra.

Nothing in this Scale prevents private agreements.

STREET COOLIES.

Scale of Hire for Street Coolies.

One Day, 35 cents.

Half Day, 20 cts.

Three Hours, 12 "

One Hour, 5 "

Half Hour, 10 cts.

Nothing in the above Scale to affect private agreements.

Hongkong Rates of Postage.

(Revised June 23, 1880.)

In the following Statements and Tables the Rates are given in cents, and are, for Letters, per half ounce, for Books and Patterns, per two ounces.

Newspapers over four ounces in weight are charged as double, treble, &c., as the case may be, but such papers or packages may be sent at Book Rate. Two Newspapers must not be folded together as one, nor must anything whatever be inserted except bona fide Supplements. Printed matter may, however, be enclosed, if the whole be paid at Book Rate. Prices Current may be paid either as Newspapers or Books.

Commercial Papers signify such papers as though Written by Hand, do not bear the character of an actual or personal correspondence, such as invoices, deeds, copied music, &c. The charge on them is the same as for books, but, whatever the weight of a packet containing any partially written paper, it will be 20 cents per lb., which will include Registration. The parcels may be wholly closed if they bear this special endorsement, PARCEL, CONTAINING NO LETTER, but any parcel may be opened by direction of the Postmaster General.

2. The following cannot be transmitted:

Parcels insufficiently packed or protected, or liable to be crushed (as bandboxes, &c.), Glass, Liquids, Explosive substances, Matches, Indigo, Dyestuffs, Ice, Meat, Fish, Game, Fruits, Vegetables, or whatever is dangerous to the Mails, or likely to be offensive or injurious in transit.

3. Parcels will as a general rule be forwarded by Private Ship, not by Contract Mail Packet. The Post Office reserves the right of selecting the opportunity for transmission, and of delaying delivery in case the number of parcels is such as to retard other correspondence. No responsibility is accepted with regard to any parcel, but the system of Registration will secure the sender against any but a very remote probability of loss.

4. The public are cautioned not to confound these facilities with a *Parcel Post to Europe*, which does not exist.

Most countries to which Hongkong forwards Correspondence, having joined the General Postal Union or being probable about to do so, it is necessary that the following rules be strictly observed.

1. No Letter or Parcel, whether to be registered or unregistered, can be received for Postage if it contains gold or silver money, jewels, precious articles, or anything that, as a general rule, is liable to Customs duties.

2. This Regulation prohibits the sending of Patterns of durable articles, unless the quantity sent be so small as to make the sample of no value.

3. The limits of weight allowed are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

4. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

5. The sender is responsible for the delivery of the Postage.

6. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

7. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

8. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

9. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

10. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

11. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

12. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

13. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

14. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

15. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

16. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

17. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

18. The following are as follows:

Books and Papers— to British Offices, 1 lb.; to the Continent, 4 lbs. Patterns— to British Offices, 5 lbs if without intrinsic value, to the Continent, &c., 8 oz.

19. The following are as follows: